

# LE JARDIN DES PARTICULES

## Bienvenue-Welcome

Crèche et école de l'Association du personnel du CERN  
CERN Staff Association's nursery and school



*En inscrivant votre enfant au Jardin des Particules, vous lui donnez la possibilité de se développer dans un **lieu de vie privilégié, riche de différentes cultures et nationalités***

*By enrolling your child at Jardin des Particules, you are giving him or her the opportunity to develop in a **privileged environment, rich in different cultures and nationalities***

**UNE AMBIANCE CHALEUREUSE**

**UN ENVIRONNEMENT ADAPTE**

**A WARM ATMOSPHERE  
A SUITABLE ENVIRONMENT**

# PRESENTATION DE LA STRUCTURE

## SERVICE INTRODUCTION

\* Une **CRÈCHE- CHILDCARE**  
pour les enfants-kids  
entre **0 ET 3 ANS**

\* 3 groupes d'accueil:

- Les **Bébés**: 8 places
- Les **Moyens** 9 places
- Les **Grands**: 16 places



- \* Une **ÉCOLE- SCHOOL** pour les enfants entre **3 ET 8 ANS**
  - \* **Certifiée SWISS SCHOOL IMPULSE (label de qualité) depuis 2019**
  - \* **NIVEAUX: préscolaire/ 1P / 2P / 3P**
  - \* **Ouverture niveau 4P: AOUT 2024**
- 
- \* **3 classes avec une préférence pédagogique pour le multi-degrés**
  - \* **Planification des apprentissages selon le PER (plan d'études romand) et adaptation aux programmes français de l'Education Nationale**
  - \* **Planning of learning according to the PER and adaptation to French programs**



# PLUS DE DETAILS... MORE DETAILS

## PLANNING

**Accueil de 8h à 18h du lundi au vendredi**

*Reception from 8am to 6pm from Monday to Friday*

TEMPS SCOLAIRE/ SCHOOL TIME

**4 jours / 4 days**

**lundi/mardi/jeudi/vendredi**

*Monday/Tuesday/Thursday/Friday*

**9h00 - 12h15**

**13h30 - 15h30**

| enseignante | teacher

| éducatrice | educator

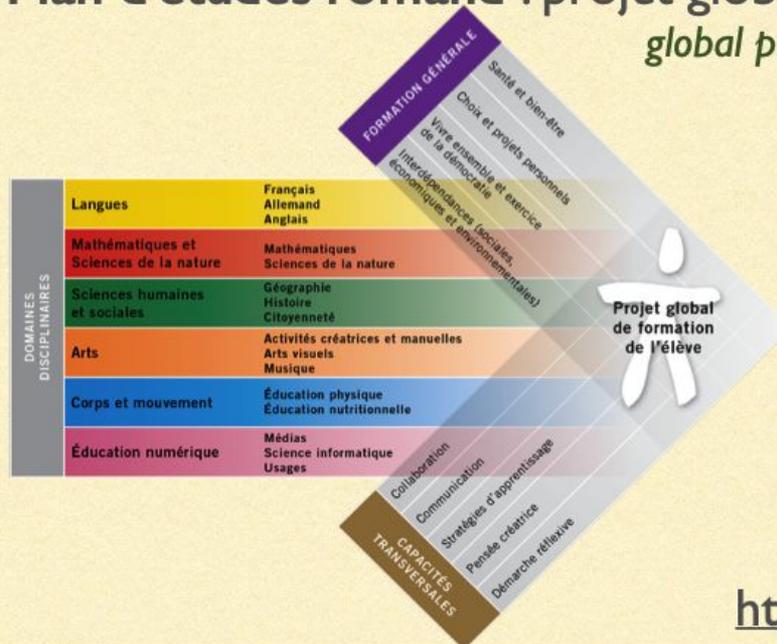
| enseignante d'anglais | English teacher

| Assistante socio éducative | Socio-educational  
assistant

# LE PER: PLAN D'ETUDES ROMAND

## PEDAGOGIE

En Suisse,  
Le Plan d'études romand : projet global de la formation de l'élève  
*global project of the training of the student*



Une harmonisation  
du dispositif scolaire  
en Suisse Romande  
*A harmonization of the  
school system in French-  
speaking Switzerland*

<https://www.plandetudes.ch/>

---

# PEDAGOGIE

---

En France,

**Le programme de l'école maternelle, un cycle unique,  
fondamental pour la réussite de tous**

*The nursery school program, a unique cycle, fundamental for the success of all*

Les enseignements sont organisés en cinq domaines  
d'apprentissage :

- mobiliser le langage dans toutes ses dimensions
- agir, s'exprimer, comprendre à travers l'activité physique
- agir, s'exprimer, comprendre à travers les activités artistiques
- construire les premiers outils pour structurer sa pensée
- explorer le monde

The courses are organized into five areas of learning:

- mobilize language in all its dimensions
- act, express oneself, understand through physical activity
- act, express oneself, understand through artistic activities
- build the first tools to structure your thinking
- explore the world

<https://www.education.gouv.fr/>

---

# SERVICE CANTINE

- \* Tous les jours
  - \* **Personnels de cantine soutenus par du personnel de l'école**
  - \* **Deux services/ plusieurs espaces**
  - \* 11h30-12h15. pour la crèche
  - \* 12h15-13h30: pour l'école
- Three logos are displayed in a row. From left to right: 1. A logo for 'GENÈVE 2030 Avenir' featuring a stylized red and blue figure. 2. The Fairtrade logo, a black square with a white and blue yin-yang symbol and the word 'FAIRTRADE' below it. 3. A circular green logo with a white leaf and the word 'BIO' in the center, surrounded by text.
- \* **Partenariat avec Novae** – restauration sur le site du CERN
  - \* **Certifications:** Gold Ecovadis 2022, Management de qualité ISO 9001, Santé et Sécurité au travail ISO 45001
  - \* Collaboration avec une diététicienne
  - \* Médecin référent: Madame Meyers, Pédiatre

# SERVICE D'ACCUEIL OCCASSIONNEL

- \* **Proposé à la communauté de USERS**, pour les semaines des expériences, pour des missions ponctuelles de courtes ou moyennes durées sur site, etc
- \* **Possibilité d'accueil à la journée** pour les enfants à partir de 2 ans
- \* **Possibilité d'accueil pour minimum une semaine** pour les enfants entre 1 et 2 ans.

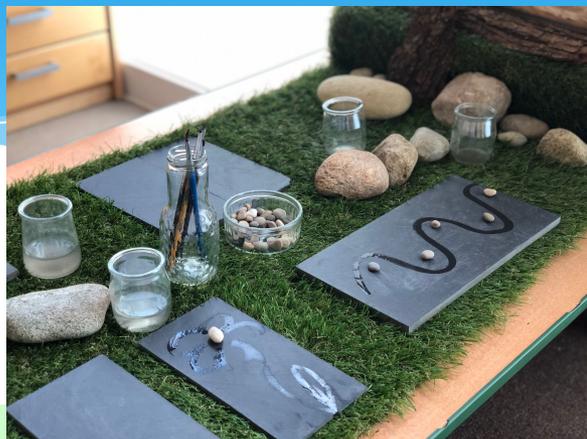


# OCCASIONAL CARE

- \* **Temporary presence on the CERN site, User Community, experiment weeks etc...**
- \* **Day care:** for children from 2 years old
- \* **Possibility of a minimum one-week stay:** for children between 1 and 2 years old.



# LES ATELIERS DU MERCREDI



## Les APPRENTISSAGES AUTREMENT!

- \* Pour les enfants-kids entre 3 et 8 ans
- \* Accueil à la journée de 8h à 18h
- \* Prix: 85 chf service cantine inclus
- \* Journée multidisciplinaire: Anglais, Sciences, Nature, Éveil artistique, musical et sport
- \* Collaboration avec les différents Clubs du CERN

# THE WEDNESDAY WORKSHOPS



- \* For children between 3 and 8 years old
- \* Reception for the day: 8am and 6pm
- \* Price: 85 chf included canteen
- \* **Multidisciplinary day: English, Science, Nature, Art , Music and Sport**
- \* Collaboration with CERN Clubs.



# HORAIRES

- \* DU LUNDI (FROM MONDAY ) AU VENDREDI (TO FRIDAY): 8H - 18H
- \* Calendrier scolaire/ School calendar of-du Canton de Genève
- \* Calendrier éducatif à la crèche sur 11 mois d'accueil
- \* Jours fériés officiels/ Official public holidays
- \* CAMP D'ACCUEIL ESTIVAL / SUMMER CAMP :  
Juillet-July: 3 semaines/weeks



# EQUIPE EDUCATIVE PEDAGOGICAL TEAM

\* Equipe stable, qualifiée et pluridisciplinaire:

- Éducatrices de la petite enfance
- Enseignantes francophones et anglophones
- Assistantes socio-éducatives (ASE)
- Intervenants artistiques
- Aides, auxiliaires, stagiaires

Stable, qualified and multidisciplinary team:

- Early childhood educators
- French Teachers and English teacher
- Socio-educational assistants (ASE)
- Assistants, auxiliaries, trainees

# APPROCHE PEDAGOGIQUE et POSTURE PROFESSIONNELLE

- \* Les Pédagogies actives
- \* Enfant maitre **ACTIF** de ses apprentissages
- \* Enfant chercheur
- \* **Vision systémique** (enfants, familles et professionnels: modèle de la coéducation)
- \* **Formation continue, analyse de la pratique professionnelle, colloque à thème et journées pédagogiques**



# PEDAGOGICAL APPROACH AND EDUCATIONAL VISION

- \* **Children as ACTIVE masters** of their learning
- \* **Children as a “researcher ”**
- \* **Systemic vision** (children, families and professionals, co-educational model)
- \* Resources and theoretical contributions
- \* **Continuous training, meeting and pedagogical days**
- \* **Analysis, reflection and continuous improvement of professional practices**

# PARTICULARITES DU JDP



- \* Reggio Emilia Approach,
- \* Méthode Montessori,
- \* Pédagogie différenciée,
- \* Aménagement-classe flexible
- \* Éducation émotionnelle:  
la classe d'emphatie
- \* Familiarisation
- \* Signons ensemble
- \* Pratiques de coéducation



l'accueil des familles: Cafés parents, Ateliers, journée à thème etc...

# PROJETS en cours et à venir...

- \* Pour un **accueil inclusif de qualité**: partenariat avec le Service Social du CERN
- \* **Projet intergénérationnel**: partenariat Association genevoise Lire et Faire lire
- \* **Projet Yoga 0-8 ans**
- \* Projet **Eveil créatif et éducation artistique**
- \* **Espace Snoezelen**: salle multi sensorielle 0-7 ans
- \* Collaboration avec les **Clubs du Cern**
- \* **Projet Cinéma** et Black Movie Festival
- \* Partenariat avec la **Bibliothèque de Meyrin**

# Services et autorités de référence

- \* Le **SASAJ**: service de surveillance de l'accueil du jour (crèche)
- \* Le **SEP-DIP**: Service de l'enseignement privé
- \* Le **SSEJ**: Service santé et jeunesse
- \* Le **SEI**: Service éducatif itinérant
- \* La **Guidance infantine**
- \* **L'institution de médiation éducative** à Genève-Bellevue
- \* **Fondation Pole Autisme de Genève**
- \* **Teddy'school: formation et supervision éducative**
- \* Organisme de formation **Premiers secours: Firstmade**, Lausanne

# RENTREE 2024-2025

**PLACES ENCORE DISPONIBLES  
STILL FEW PLACES AVAILABLE**

- \* Do not hesitate to ask for an individual appointment to visit the structure and get to know it.



# LE JARDIN DES PARTICULES

\* Site internet: <https://nurseryschool.web.cern.ch>

\* Secrétariat: 0041 22 767 36 04 [info.jdp@cern.ch](mailto:info.jdp@cern.ch)

\* Direction pédagogique:  
Madame Roberta Cavigliasso  
[roberta.cavigliasso@cern.ch](mailto:roberta.cavigliasso@cern.ch)

